KAIMATISTIKA AIR CONDITIONKASY Models: 01MVI-09WFR/01MV0-09 01MVI-12WFR/01MV0-18 01MVI-12WFR/01MV0-18 01MVI-24WFR/01MV0-24

O inventor[®] Your-conditions

Remote Controller

Ασύρματο Τηλεχειριστήριο Εγχειρίδιο Χρήσης

Telecomanda Manual de utilizare

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το φορητό κλιματιστικό INVENTOR. Για τη σωστή χρήση της μονάδας παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το για αναφορά στο μέλλον.

Thank you for choosing INVENTOR air conditioning system. For correct use of this unit, please read this manual carefully and keep it for future reference. English/Ελληνικά/Română



C ON T E N TS

Remote controller Specifications	2
Operation buttons	. 3
Indicators on LCD	6
How to use the buttons	7
Auto operation	7
Cooling/Heating/Fan operation	7
Dehumidifying operation	8
Adjusting air flow direction	8
Timer operation	9
Handling the remote controller	13

NOTE:

- Buttons design is based on typical model and might be slightly different from the
- All the functions described are accomplished by the unit. If the unit has no this feature, there is no corresponding operation happened when press the relative button on the remote controller.
- When there are wide differences between "Remote controller Illustration" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

0

Remote Controller Specific ations

Model	RG57A3/BGEF,RG57A2/BGEF,RG57B/BGE,RG57D/BGE
Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03+ 2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5 C~ 60 C





FAN (2) 140 2 30000 ----

-TEMP : 9 0

IRONI CUT

TIMER

TIMER OFT

WING DIRECT

LED

COOLN

HEAT B

ONOFF

(MODE

FAN

2

SLEEP FRESH

TUR80

(FRESH button is not available) RG57A3/BGEF

(FRESH button is not available) RG57D/BGE

Operation of buttons



RG57A3/BGEF

ON/OFF Button

This button turns the air conditioner ON and OFF.

MODE Button

Press this button to modify the air conditioner mode in a sequence of following:

NOTE. Please do not select HEAT mode if the machine you purchased is cooling only type. Heat mode is not supported by the cooling only appliance.

8 FAN Button

Used to select the fan speed in four steps: \rightarrow AUTO \rightarrow LOW \rightarrow MED \rightarrow HIGH \neg

NOTE: You can not switch the fan speed in AUTO or DRY mode.

SLEEP Button

- Active/Disable sleep function. It can maintain the most comfortable temperature and save energy. This function is available on COOL, HEAT or AUTO mode only.
- For the detail, see "sleep operation " in "USER'S MANUAL".

NOTE: While the unit is running under SLEEP mode, it would be cancelled if MODE, FAN SPEED or ON/OFF button is pressed.

FRESH Button(applicable to RG57A3/BGEF and RG57D/BGE) Active/Disable FRESH function. When the

FRESH function is initiated, the lonizer/ Plasma Dust Collector(depending on models) is energized and will help to remove pollen and impurities from the air.

6 TURBO Button

6

Active/Disable Turbo function. Turbo function enables the unit to reach the preset temperature at cooling or heating operation in the shortest time (if the indoor unit does not support this function, there is no corresponding operation happened when pressing this button.)

 SELF CLEAN Button(applicable to Rg57(A2)A3/BGEF) Active/Disable Self Clean function

Operation of buttons



RG57B/BGE

IP Button()

Push this button to increase the indoor temperature setting in 1°C increments to 30°C.

DOWN Button(-)

Push this button to decrease the indoor temperature setting in 1°C increments to 17°C. **NOTE.** Temperature contol is not available in Fan mode.

SHORTCUT Button

- Used to restore the current settings or resume previous settings.
- On the first time connecting to the power, if push the SHORTCUT button, the unit will operate on AUTO mode, 26°C, and fan speed is Auto.
- Push this button when remote controller is on, the system will automatically revert back to the previous settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature(if activated). If pushing more than 2 seconds, the system
- will automatically restore the current operation settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature(if activated).

Image: TIMER ON Button

Press this button to initiate the auto-on time sequence. Each press will increase the auto-timed setting in 30 minutes increments. When the setting time displays 10.0, each press will increase the autotimed setting 60 minutes increments. To cancel the auto-timed program, simply adjust the auto-on time to 0.0.

TIMER OFF Button

4

Press this button to initiate the auto-off time sequence. Each press will increase the auto-timed setting in 30 minutes increments. When the setting time displays 10.0, each press will increase the auto-timed setting 60 minutes increments. To cancel the auto-timed program, simply adjust the auto-off time to 0.0

Operation of buttons





Swing ◆ Button(applicable to RG57(A2)A3/BGEF) Used to stop or start vertical louver movement and set the desired left/right air flow direction. The vertical louver changes 6 degree in angle for each press. And the temperature display area of indoor unit displays 'f' for one second. If keep pushing more than 2 seconds, the vertical louver swing feature is activated. And the display area of indoor unit displays ' IIII J, flashes four times, then the temperature setting reverts back. If the vertical louver swing feature is stopped, it displays LC and remains on for 3 seconds.

Swing ♦ Button(applicable to RG57A3(A2)/BGEF) Used to stop or start horizontal louver movement or set the desired up/down air flow direction. The louver changes 6 degree in angle for each press. If keep pushing more than 2 seconds, the louver will swing up and down automatically.

SWING Button(applicable to RG57B/BGE) Used to stop or start horizontal louver auto swing feature.

DIRECT Button(applicable to RG57B/BGE) Used to change the louver movement and set the desired up/down air flow direction. The louver changes 6° in angle for each press.

FOLLOW ME Button

(applicable to Rg57(A2)A3/BGEF) Push this button to initiate the Follow Me feature, the remote display is actual temperature at its location. The remote control will send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval until press the Follow Me button again. The air conditioner will cancel the Follow Me feature automatically if it does not receive the signal during any 7 minutes interval.

LED Button

6

Disable/Active indoor screen Display. When pushing the button, the indoor screen display is cleared, press it again to light the display.

Indicators on LCD

Information are displayed when the remote controller is powered up.



Mode display					
AUTO (<u>・</u>	COOL	*	DRY	۵
HEAT	※	FAN	畲		
ŵ	Displa	yed whe	en data	a transmit	ted.
0	Displayed when remote controller is ON.			oller is ON.	
\supset	Battery display(low battery detection)				
ECO	Not av	ailable f	or this	unit	
ON ON	Displa	yed whe	en TIN	1ER ON ti	me is set.
C OFF	Displa	yed whe	en TIN	IER OFF	time is set.
8.8%	Show set temperature or room temperature, or time under TIMER setting.				
Ð	Displa	yed in S	leep l	Mode ope	ration.
0	Indicat operat	ted that ing in Fo	the ai ollow	r conditioi me mode	ner is
ø	Not av	ailable f	or this	unit	
á.	Not available for this unit				
Fan speed in dication					
FAN	300		Low	speed	
FAN	200000		Med	ium spee	d
FAN	3000000	000	High	speed	
FAN		AUTO	Auto	fan spee	d

Note:

6

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation only the relative functional signs are shown on the display window.

How to use the buttons





Auto ope ration

Ensure the unit is plugged in and power is available. The OPERATION indicator on the display panel of the indoor unit starts flashing. 1. Press the **MODE** button to select Auto.

- 2. Press the **UP/DOWN** button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~ 30°C in 1°C increments.
- Press the ON/OFF button to start the air conditioner.

NOTE

- In the Auto mode, the air conditioner can logically choose the mode of Cooling, Fan, and Heating by sensing the difference between the actual ambient room temperature and the setting temperature on the remote controller.
- 2. In the Auto mode, you can not switch the fan speed. It has already been automatically controlled.
- 3. If the Auto mode is not comfortable for you, the desired mode can be selected manually.

Cooling /Heating/Fan operation

Ensure the unit is plugged in and power is available.

- 1. Press the **MODE** button to select COOL, HEAT(cooling & heating models only) or FAN mode.
- Press the UP/DOWN buttons to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~ 30°C in 1°C increments.
- 3. Press the **FAN** button to select the fan speed in four steps- Auto, Low, Med, or High.
- 4. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.

NOTE

1

In the FAN mode, the setting temperature is not displayed in the remote controller and you are not able to control the room temperature either. In this case, only step 1, 3 and 4 may be performed.

How to use the buttons



Dehu midifying operation

Ensure the unit is plugged in and power is available. The OPERATION indicator on the display panel of the indoor unit starts flashing. 1. Press the **MODE** button to select DRY mode.

- 2. Press the **UP/DOWN** buttons to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~ 30°C in 1°C increments.
- 3. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.

NOTE

In the Dehumidifying mode, you can not switch the fan speed. It has already been automatically controlled.

Adjusting air flow direction

Use the SWING ♦ & ♦ button to adjust the desired airflow direction.

1. Up/Down direction can be adjusted with the ♦ button on the remote controller. Each

time when you press the button, the louver moves an angle of 6 degree. If pressing more than 2 seconds ,the louver will swing up and down automatically.

 Left/Right direction can be adjusted with the
 ◆ button on the remote controller. Each time when you press the button, the louver moves an angle of 6 degree. If pressing more than 2 seconds ,the louver will swing up and

NOTE: When the louver swing or move to a position which would affect the cooling or heating effect of the air conditioner, it would automatically change the swing/moving direction.

down automatically.



<u>Timer operation</u>

Press the TIMER ON button can set the auto-on time of the unit. Press the TIMER OFF button can set the auto-off time of the unit.

To set the Auto-on time.

- Press the TIMER ON button. The remote controller shows TIMER ON, the last Auto-on setting time and the signal "H" will be shown on the LCD display area. Now it is ready to reset the Auto-on time to START the operation.
- 2. Push the TIMER ON button again to set desired Auto-on time. Each time you press the button, the time increases by half an hour between 0 and 10 hours and by one hour between 10 and 24 hours.
- 3. After setting the TIMER ON ,there will be a one second delay before the remote controller transmits the signal to the air conditioner. Then, after approximately another 2 seconds, the signal "h" will disappear and the set temperature will re-appear on the LCD display window.

To set the Auto-off time.

0

- Press the TIMER OFF button. The remote controller shows TIMER OFF, the last Auto-off setting time and the signal "H" will be shown on the LCD display area. Now it is ready to reset the Auto-off time to stop the operation.
- Push the TIMER OFF button again to set desired Auto-off time. Each time you press the button, the time increases by half an hour between 0 and 10 hours and by one hour between 10 and 24 hours.
- After setting the TIMER OFF ,there will be a one second delay before the remote controller transmits the signal to the air conditioner. Then, after approximately another 2 seconds, the signal "H " will disappear and the set temperature will re-appear on the LCD display window.

ACAUTION

- When you select the timer operation, the remote controller automatically transmits the timer signal to the indoor unit for the specified time. Therefore, keep the remote controller in a location where it can transmit the signal to the indoor unit properly.
- The effective operation time set by the remote controller for the timer function is limited to the following settings: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24.

Example of timer sett ing



Set Emain

TIMER ON

(Auto-on Operation)

The TIMER ON feature is useful when you want the unit to turn on automatically before you return home. The air conditioner will automatically start operating at the set time.

Example:

Ð

To start the air conditioner in 6 hours.

- 1. Press the TIMER ON button, the last setting of starting operation time and the signal "H" will show on the display area.
- 2. Press the TIMER ON button to display "6.0H" on the TIMER ON display of the remote controller.
- 3. Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER ON" indicator remains on and this function is activated.





TIMER OFF (Auto-off Operation)

The TIMER OFF feature is useful when you want the unit to turn off automatically after you go to bed. The air conditioner will stop automatically at the set time.

Example:

To stop the air conditioner in 10 hours.

- Press the TIMER OFF button, the last setting of stopping operation time and the signal "H" will show on the display area.
- 2. Press the TIMER OFF button to display "10H " on the TIMER OFF display of the remote controller.
- Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER OFF" indicator remains on and this function is activated.

COMBINED TIMER

(Setting both ON and OFF timers simultaneously)

TIMER OFF / TIMER ON

(On / Stop' Start operation) This feature is useful when you want to stop the air conditioner after you go to bed, and start it again in the morning when you wake up or when you return home.

Example:

6

To stop the air conditioner 2 hours after setting and start it again 10 hours after setting.

- 1. Press the TIMER OFF button.
- 2. Press the TIMER OFF button again to display 2.0H on the TIMER OFF display.
- 3. Press the TIMER ON button.
- 4. Press the TIMER ON button again to display 10H on the TIMER ON display .
- Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER ON OFF" indicator remains on and this function is activated.





TIMER ON / TIMER OFF (Off / Start/ Stop operation) This feature is useful when you want to start the air conditioner before you wake up and stop it after you leave the house.

Example:

To start the air conditioner 2 hours after setting, and stop it 5 hours after setting.

- 1. Press the TIMER ON button.
- 2. Press the TIMER ON button again to display 2.0H on the TIMER ON display.
- 3. Press the TIMER OFF button.
- 4. Press the TIMER OFF button again to display 5.0H on the TIMER OFF display .
- 5. Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER ON & TIMER OFF" indicator remains on and this function is activated.







Handling the rem ote controller



Lo cation of the remote con troller.

• Use the remote controller within a distance of 8 meters from the appliance, pointing it towards the receiver. Reception is confirmed by a beep.

▲CAUTIONS

- The air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit.
- Prevent any liquid from falling into the remote controller. Do not expose the remote controller to direct sunlight or heat.
- If the infrared signal receiver on the indoor unit is exposed to direct sunlight, the air conditioner may not function properly. Use curtains to prevent the sunlight from falling on the receiver.
- If other electrical appliances react to the remote controller, either move these appliances or consult your local dealer.
- Do not drop the remote controller. Handle with care.
- Do not place heavy objects on the remote controller, or step on it.

Using the remote controller holder (optional)

- The remote controller can be attached to a wall or pillar by using a remote controller holder(not supplied, purchased separately).
- Before installing the remote controller, check that the air conditioner receives the signals properly.
- Install the remote controller with two screws.

B

• For installing or removing the remote controller, move it up or down in the holder.



Replacing batteries

The following cases signify exhausted batteries. Replace old batteries with new ones.

- Receiving beep is not emitted when a signal is transmitted.
- Indicator fades away.

The remote controller is powed by two dry batteries (R03/LR03X2) housed in the back rear part and protected by a cover.

- (1) Remove the cover in the rear part of the remote controller.
- (2) Remove the old batteries and insert the new batteries, placing the (+) and (-) ends correctly.

(3) Install the cover back on.

NOTE: When the batteries are removed, the remote controller erases all programming. After inserting new batteries, the remote controller must be reprogrammed.

A CAUTIONS

B

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Do not leave the batteries in the remote controller if they are not going to be used for 2 or 3 months.
- Do not dispose batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Χαρακτηριστικά του Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου	2
Λειτουργίες Πλήκτρων	3
Ενδείξεις στην LCD Οθόνη	6
Χρήση των πλήκτρων	7
Αυτόματη Λειτουργία	7
Λειτουργίες Ψύξης/Θέρμανσης/Ανεμιστήρα	7
Λειτουργία Αφύγρανσης	8
Ρύθμιση της ροής του αέρα	8
Λειτουργία Timer	9
Χειρισμός του Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου	13

<u>Σημείωση</u>:

- Ο σχεδιασμός των πλήκτρων μπορεί να διαφέρει ελαφρά από αυτό που έχετε αγοράσει
- Όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο υποστηρίζονται από την μονάδα. Αν η μονάδα δεν υποστηρίζει κάποιο χαρακτηριστικό, όταν πιέζετε το αντίστοιχο κουμπί στο τηλεχειριστήριο δεν θα υπάρχει αντίστοιχη λειτουργία.
- Οταν υπάρχουν ουσιαστικές διαφορές μεταξύ του παρόντος εγχειριδίου και του εγχειριδιου χρήσης. Υπερισχύει η ανάλυση λειτουργίων τους εγχειριδιου χρήσης της κλιματιστικής μονάδας.

1

Χαρακτηριστικά Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου

Μοντέλο	RG57A3/BGEF,RG57A2/BGEF,RG57B/BGE,RG57D/BGE
Ονομαστική Τάση	3.0V (Μπαταρίες στεγνού τύπου R03/LR03×2)
Εμβέλεια Σήματος Λήψης	8m
Εύρος Θερμοκρασίας περιβάλλοντος	-5°C • 60C





RG57B/BGE (Το κουμπί FRESH δεν είναι διαθέσιμο) RG57D/BGE

RG57A2/BGEF (Το κουμπί FRESH δεν είναι διαθέσιμο) RG57A3/BGEF

Λειτουργίες Πλήκτρων



RG57A3/BGEF

Πλήκτρο ON/OFF

Με αυτό το πλήκτρο γίνεται η εκκίνηση και η διακοπή της λειτουργίας της κλιματιστικής μονάδας.

Πλήκτρο MODE

Με αυτό το πλήκρο ρυθμίζετε την λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας όπως παρακάτω:

Αυτο COOL DRY ΗΕΑΤ FAN (Αυτόματο) (Ψύξη) (Αφύγρανση) (Θἔρμανσή) (Ανεμιστήρας)

Σημείωση: Η λειτουργία Θέρμανσης δεν ισχύει για τις μονάδες που είναι μόνο για Ψύξη.

Πλήκτρο FAN

Με αυτό το πλήκτρο μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα όπως παρακάτω:

r→ AUTO→ LOW→ MED→ HIGH -

Σημείωση: Η ρύθμιση της ταχύτητας του ανεμιστήρα ισχύει μόνο για τις λειτουργίες AUTO και DRY.

④ Πλήκτρο SLEEP

- Η λειτουργία διατηρεί ευχάριστη την ατμόσφαιρα και συνεισφέρει στην εξοικονόμηση ενέργειας.
 Η ενεργοποίηση της συγκεκριμένης λειτουργίας ειναι διαθέσιμη μόνο κατα την λειτουργία της ψύξης, θέρμανσης και στην Αυτόματη λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας.
- Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας χρήσης
 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η μονάδα λειτουργεί σε κατάσταση SLEEP αν πιέσετε τα πλήκτρα MODE, FAN, SPEED ή ON/OFF η λειτουργία θα απενεργοποιηθεί.

Πλήκτρο FRESH (εφαρμόζεται στο RG57A3/BGEF και RG57D/BGE) Οταν ενεργοποιείτε την λειτουργία FRESH, ο Ιονιστής και το καινοτόμο σύστημα καθαρισμού αέρα βοηθάνε να απομακρυνθούν επιβλαβή στοιχεία από τον αέρα.

Πλήκτρο TURBO

6

Η λειτουργία Turbo επιτρέπει στη μονάδα να φτάσει την προκαθορισμένη θερμοκρασία σε λειτουργία ψύξης ή θέρμανσης στο συντομότερο χρόνο.

Πλήκτρο SELF CLEAN (εφαρμόζεται στο RG57(A2)A3/BGEF) Ενεργοποιήση / απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτοκαθαρισμού

Λειτουργίες Πλήκτρων



RG57B/BGE

Πλήκτρο ()

Πιέστε αυτό το κούμπί για να αυξήσετε την εσωτερική ρύθμιση της θερμοκρασίας σε βήματα 1°C έως 30 °C.

Πιέστε αυτό το κούμπί για να μειώσετε την εσωτερική ρύθμιση της θερμοκρασίας σε βήματα 1°C έως 17°C. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία του έλεγχου της

θερμοκρασίας δεν είναι διαθέσιμος σε λείτουργία ανεμιστήρα.

Θ Πλήκτρο SHORTCUT

- Χρησιμοποιείται για να επαναφέρει τις τρέχουσες ρυθμίσεις ή να ξαναρχίσει τις προηγούμενες.
- Όταν θα το συνδεθεί για πρώτη φορά με το ρεύμα, αν πατήσετε το κουμπί SHORTCUT, η μονάδα θα μπει σε αυτόματη λειτουργία, 26C και η ταχύτητα του ανεμιστήρα είναι επίσης.
- Πατήστε αυτό το κουμπί όταν το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένο, το σύστημα αυτόματα θα επιστρέψει στις προηγούμενες ρυθμίσεις συμπεριλαμβανομένων της λειτουργίας, ρυθμίσεων θερμοκρασίας, επίπεδο ταχύτητας ανεμιστήρα και λειτουργία ύπνου (αν είναι ενεργοποιημένη).
- Αν κρατήσετε πατημένο πάνω από 2 δευτερόλεπτα, το σύστημα αυτόματα θα επανέλθει στις τρέχουσες ρυθμίσεις λειτουργίας συμπεριλαμβανομένων της λειτουργίας, των ρυθμίσεων θερμοκρασίας, επιπέδου ταχύτητας ανεμιστήρα και λειτουργία ύπνου (αν είναι ενεργοποιημένη).

Πλήκτρο TIMER ON

Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε την ρύθμιση της αυτόματης ενεργοποίησης. Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το πλήκτρο η ρύθμιση της ώρας αυξάνεται κατά μισή ώρα έως τις 10ώρες και κατά 1ώρα εως τις 24 ώρες. Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση, πιέστε το πλήκτρο μέχρι η ένδειξη της ώρας να γίνει 0.0.

Πλήκτρο TIMER OFF

4

Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε την ρύθμιση της αυτόματης απενεργοποίησης. Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το πλήκτρο η ρύθμιση της ώρας αυξάνεται κατά μισή ώρα έως τις 10ώρες και κατά 1 ώρα έως τις 24 ώρες. Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση, πιέστε το πλήκτρο μέχρι η ένδειξη της ώρας να γίνει 0.0.

Λειτουργίες Πλήκτρων



RG57A2/BGEF



RG57D/BGE

(εφαρμόζεται στο RG57(A2)A3/BGEF) Χρησιμοποιείται για τη διακοπή ή την εκκίνηση της κάθετης περσίδας ή ρυθμίζει την επιθυμητή αριστερή/δεξιά διάχυση του αέρα. Η κάθετη περσίδα αλλάζει 6 μοίρες σε κάθε πάτημα του κουμπιού. Και η ένδειξη θερμοκρασίας εσωτερικής μονάδας εμφανίζεται " μ " για ένα δευτερόλεπτο. Αν το κρατήσετε πατημένο για παραπάνω απο 2 δευτερόλεπτα η ενεργοποιείται η αλλαγή θέσης της κάθετης περσίδας. ' ΠΠ, αναβοσβήνει τέσσερις φορές, τότε η επανέρχεται η ρύθμιση της θερμοκρασίας. Αν η ρύθμιση αλλαγή θέσης της κάθετης περσίδας διακοπεί, εμφανίζεται η ένδειξη (LC) και παραμένει ενεργοποιημένη για 3 δευτερόλεπτα.

Πλήκτρο Swing

(εφαρμόζεται στο RG57A3(A2)/BGEF) Με αυτό το πλήκτρο επιλέγετε την εκκίνηση ή διακοπή της κίνησης της κάθετης περσίδας ή ρυμθίζετε την επιθυμητή θέση των περσίδων και την διάχυση αέρα. Οι περσίδες αλλάζουν θέση κατα 6μοίρες καθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο. Αν κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα οι περσίδες θα κινηθουν αυτόματα δεξία και αρίστέρα.

Πλήκτρο SWING

(εφαρμόζεται στο RG57A3(A2)/BGEF) Χρησιμοποιείται για να διακόψει ή να εκκινήσει την αυτόματη λειτουργία αλλαγής θέσης της οριζόντιας περσίδας.

Πλήκτρο DIRECT

(εφαρμόζεται στο RG57B/BGE) Χρησιμποιείται για να αλλάξει τη κίνηση της πέρσίδας και να ρυθμίσει την επίθυμητή θέση για τη διάχυση του αέρα. Η περσίδα αλλάζει 6 μοίρες υπό γωνία με κάθε πάτημα του κουμπιού.

(E) Πλήκτρο FOLLOW ME

Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία FOLLOW ΜΕ, στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου εμφανίζεται η πραγματική θερμοκρασία στη θέση που βρίσκεται. Το τηλεχειριστήριο θα στείλει αυτό το μήνυμα στο κλιματιστικό σε κάθε χρονικό διάστημα 3 λεπτών έως ότου πατήσετε ξανά το κουμπί Follow Me. ο αέρας στο κλιματιστικό θα ακυρώσει τη λειτουργία Follow Me αυτόματα αν δεν λάβει το σήμα μέσα σε διάστημα 7 λεπτών.

14 Πλήκτρο LED

6

Απενεργοποίηση /Ενεργοποιήση εσωτερικής οθόνης. Πιέζοντας αυτό το πλήκτρο, η οθόνη απενεργοποιείται, πατήστε το ξανά για να ανάψει η οθόνη.

Ενδείξεις στην LCD οθόνη

Οι ενδείξεις εμφανίζονται όταν το τηλεχειριστήριο ειναι ενεργοποιημένο



Ενδείξεις λειτουργιών COOL * DRY (AUTO CO FAN 2 HEAT



Ένδειξη μετάδοσης εντολων

Εμφανίζεται όταν το τηλεχειριστήριο ειναι ενεργοποιημένο

🔲 Ένδειξη μπαταρίας (ανίχνευση χαμηλής μπαταρίας)

ΕCO Δεν είναι διαθέσιμο σε αυτή τη μονάδα

- ΟΝ Εμφανίζεται όταν το TIMER ON έχει ρυθμιστεί
- OFF Εμφανίζεται όταν το TIMER OFF έχει ρυθμιστεί

Εμφανίζεται η θερμοκρασία που έχει οριστεί ή η θερμοκρασία του δωματίου ή εμφανίζεται ο χρόνος όταν ρυθμίζετε το TIMER RR

- Ð Εμφανίζονται κατά τη λειτουργία SLEEP 0 Εμφανίζεται όταν το κλιματιστικό είναι σε κατάσταση λειτουργίας FOLLOW ME Δεν είναι διαθέσιμο σε αυτή τη μονάδα
 - Δεν είναι διαθέσιμο σε αυτή τη μονάδα

Ενδείξεις ταχύτητας ανεμιστήρα

FAN	300	Χαμηλή ταχύτητα
FAN	20030	Μεσαία ταχύτητα
FAN	200000000	Υψηλή ταχύτητα
FAN	AUTO	Αυτόματη ταχύτητα

Σημείωση:

Οι ενδείξεις που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο είναι αναφορικές. Κατά την πραγματική λειτουργία στην οθόνη θα εμφανίζονται οι πραγματικές ενδείξεις

Χρήση των πλήκτρων





Αυτόματες λειτουργίες

Βεβαιωθείτε πως η κλιματιστική μονάδα είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος. Η ενδεικτική λυχνία OPERATION (λειτουργίας) στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας είναι αναμμένη.

 Πιέστε το πλήκτρο MODE και επιλέξτε Auto.
 Πιέστε το πλήκτρο UP/DOWN για να ορίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί εντός του εύρους 17°C-30°C με αύξηση κατά 1°C.
 Πιέστε το πλήκτρο ON/OFF για να ξεκινήσει η λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

 Όταν έχετε επιλέξει την κατάσταση AUTO, η κλιματιστική μονάδα επιλέγει αυτόματα τη λειτουργία ψύξης, θέρμανσης, ανεμιστήρα και αφύγρανσης ανάλογα με τη διαφορά θερμοκρασίας μεταξύ της θερμοκρασίας χώρου και της επιλεγμένης θερμοκρασίας.
 Κατά την λειτουργία AUTO δεν μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα, έχει επιλεγεί αυτόματα.
 Εάν η λειτουργία AUTO δεν είναι η κατάλληλη για εσάς, μπορείτε να επιλέξετε χειροκίνητα την επιθυμητή κατάσταση λειτουργίας.

Λειτουργίες Ψύξης/θέρμανσης/ανεμιστήρα

Βεβαιωθείτε πως η κλιματιστική μονάδα είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος.

 Πιέστε το πλήκτρο MODE για να επιλέξετε τη λειτουργία ψύξης, θέρμανσης ή ανεμιστήρα.
 Πιέστε το πλήκτρο UP/DOWN για να ορίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί εντός του εύρους 17°C-30°C με αύξηση κατά 1°C.
 Πιέστε το πλήκτρο FAN για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.

4. Πιέστε το πλήκτρο **ΟΝ/OFF** για να ξεκινήσει η λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

1

Κατά τη λειτουργία FAN(ανεμιστήρας), δεν θα εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο η επιλεγμένη θερμοκρασία και δεν θα μπορείτε να ελέγξετε τη θερμοκρασία του χώρου. Σε αυτή την περίπτωση μπορείτε να ακολουθήσετε τα βήματα 1,3 και 4.

Χρήση των πλήκτρων



Λειτουργία Αφύγρανσης

Βεβαιωθείτε πως η κλιματιστική μονάδα είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος . Η ενδεικτική λυχνία OPERATION (λειτουργίας) στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας θα είναι αναμμένη. 1. Πιέστε το πλήκτρο MODE για να επιλέξετε την λειτουρνία **DRY**.

 Πιέστε το πλήκτρο UP/DOWN για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί εντός του εύρους 17°C-30°C με αύξηση κατά 1°C.
 Πιέστε το πλήκτρο ON/OFF για να ξεκινήσει η λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κατά τη λειτουργία αφύγρανσης, δεν μπορείτε να επιλέξετε ταχύτητα ανεμιστήρα. Έχει επιλεγεί αυτόματα.

Ρύθμιση της κατεύθυνσης της ροής του αέρα

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα SWING Φ και SWING για να ορίσετε την επιθυμητή κατεύθυνση της ροής του αέρα.

2. Αριστερά / δεξιά κατεύθυνση: μπορεί να ρυθμιστεί με το κουμπί ◆ στο τηλεχειριστήριο. Κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί, η περσίδα κινείται σε γωνία 6 μοιρών. Αν πατήσετε πάνω από 2 δευτερόλεπτα, η περσίδα θα ταλαντεύεται αριστερά και δεξιά αυτόματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

8

Όταν η κίνηση των περσίδων ή όταν η επιλογή μιας θέσης επηρεάζει την ψυκτική και θερμική απόδοση της κλιματιστικής μονάδας, τότε η ίδια η μονάδα θα αλλάξει αυτόματα την κατεύθυνση της ροής του αέρα.

Λειτουργία TIMER

Με το πλήκτρο **TIMER ON** μπορείτε να ρυθμίσετε την αυτόματη ενεργοποίηση της μονάδας και με το πλήκτρο **TIMER OFF** την αυτόματη απενεργοποίηση της μονάδας.

Ρύθμιση της ώρας της αυτόματης ενεργοποίησης της μονάδας.

 Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON. Στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου θα εμφανιστεί η ένδειξη TIMER ON, η προηγούμενη ρύθμιση της ώρας που είχε γίνει και η ένδειξη "Η". Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε την νέα ώρα αυτόματης ενεργοποίησης της μονάδας.

2. Πιέστε άλλη μια φορά το πλήκτρο TIMER ON για να ορίσετε την επιθυμητή ώρα της αυτόματης ενεργοποίησης της μονάδας. Κάθε φορά που πιέζετε το συγκεκριμένο πλήκτρο η ώρα θα αυξάνεται κατά 30λεπτά έως τις 10ώρες και έπειτα κατά 1 ώρα εώς τις 24 ώρες.

3. Αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του TIMER ON, θα υπάρξει μια χρονοκαθυστέρηση ενάμιση δευτερολέπτου για την μετάδοση της εντολής από το ασύρματο τηλεχειριστήριο στην εσωτερική μονάδα. Μετά από άλλα 2 δευτερόλεπτα θα εξαφανιστεί η ένδειξη "Η" από την οθόνη και θα επανεμφανιστεί η επιλεγμένη θερμοκρασία.

Ρύθμιση της ώρας της αυτόματης απενεργοποίησης της μονάδας.

1. Πιέστε το πλήκτρο TIMER OFF. Στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου θα εμφανιστεί η ένδειξη TIMER OFF, η προηγούμενη ρύθμιση της ώρας που είχε γίνει και η ένδειξη "Η". Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε την νέα ώρα αυτόματης απενεργοποίησης της μονάδας. 2. Πιέστε άλλη μια φορά το πλήκτρο TIMER OFF νια να ορίσετε την επιθυμητή ώρα της αυτόματης απενεργοποίησης της μονάδας. Κάθε φορά που πιέζετε το συγκεκριμένο πλήκτρο η ώρα θα αυξάνεται κατά 30λεπτά εώς τις 10 ώρες και έπειτα κατά 1 ώρα εώς τις 24 ώρες. 3. Αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του TIMER OFF, θα υπάρξει μια χρονοκαθυστέρηση ενάμιση δευτερολέπτου για την μετάδοση της εντολής από το ασύρματο τηλεχειριστήριο στην εσωτερική μονάδα. Μετά από άλλα 2 δευτερόλεπτα θα

εξαφανιστεί η ένδειξη "Η" από την οθόνη και θα επανεμφανιστεί η επιλεγμένη θερμοκρασία.

9

Δ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Οταν επιλέξετε την λειτουργία TIMER, το τηλεχειριστήριο μεταδίδει αυτόματα το σήμα χρονδιακόπτη στην εσωτερική μονάδας για το καθορισμένο χρόνο. Ως εκ τούτου το τηλεχειριστήριο θα πρέπει να βρίσκεται σε θέση όπου μπορεί να μεταδίδει το σήμα στην εσωτερική μονάδα σωστά.
- Οι ρυθμίσεις που μπορούν να γίνουν στο ασύρματο τηλεχειριστήριο για τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη είναι οι παρακάτω:
 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24.

Παράδειγμα της ρύθμισης του Timer



Алекируопонон Санствулици

TIMER ON

(Αυτόματη ενεργοποίηση της μονάδας)

Η λειτουργία TIMER ΟΝ είναι χρήσιμη όταν θέλετε η μονάδα να ενεργοποιηθεί αυτόματα πριν επιστρέψετε σπίτι. Η κλιματιστική μονάδα θα εκκινήσει αυτόματα την λειτουργία την ώρα που έχει επιλεγεί.

Παράδειγμα:

Ενεργοποίηση της κλιματιστικής μονάδας σε 6 ώρες. 1. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON. Στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου θα εμφανιστεί η ένδειξη TIMER ON, η προηγούμενη ρύθμιση της ώρας που είχε γίνει και η ένδειξη "Η".

 Πιέστε το πλήκτρο ΤΙΜΕR ΟΝ μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου η ένδειξη "6:0H".

 Μετά από 3 δευτερόλεπτα θα επανεμφανιστεί στην οθόνη η επιλεγμένη θερμοκρασία. Τώρα έχει πλέον ενεργοποιηθεί η λειτουργία.









TIMER OFF

(Αυτόματη απενεργοποίηση της μονάδας)

Η λειτουργία **TIMER OFF** είναι χρήσιμη όταν θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα όταν πέσετε για ύπνο. Η κλιματιστική μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα την ώρα που έχει επιλεγεί.

Παράδειγμα:

Διακοπή λειτουργίας της κλιματιστικής μονάδας μετά από 10ώρες.

 Πιέστε το πλήκτρο TIMER OFF. Στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου θα εμφανιστεί η ένδειξη TIMER OFF, η προηγούμενη ρύθμιση της ώρας που είχε γίνει και η ένδειξη "Η".
 Πιέστε το πλήκτρο TIMER OFF μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου η ένδειξη "10h".
 Μετά από 3 δευτερόλεπτα θα επανεμφανιστεί

στην οθόνη η επιλεγμένη θερμοκρασία. Τώρα έχει πλέον ενεργοποιηθεί η λειτουργία.

Ταυτόχρονη ρύθμιση TIMER ON και TIMER OFF

Διακοπή λειτουργίας -> Εκκίνηση λειτουργίας Αυτή η ρύθμιση είναι χρήσιμη όταν θέλετε η κλιματιστική μονάδα να διακόψει τη λειτουργία της όταν ξαπλώσετε το βράδυ και να ενεργοποιηθεί η λειτουργία της όταν ξυπνήσετε το πρωί ή όταν επιστρέφετε στο σπίτι.

Παράδειγμα:

A

Διακοπή λειτουργίας της κλιματιστικής μονάδας 2 ώρες μετά την ρύθμιση και εκκίνηση λειτουργίας της μονάδας 10 ώρες μετά την ρύθμιση. 1. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER OFF**. 2. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER OFF** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη 2.0H. 3. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER ON**. 4. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER ON** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη 10H. 5. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιλεγμένη θερμοκρασία.





Εκκίνηση λειτουργίας -> Διακοπή λειτουργίας Αυτή η λειτουργία είναι χρήσιμη όταν θέλετε η κλιματιστική μονάδα να ενεργοποιηθεί πριν ξυπνήσετε και να διακόψει τη λειτουργία της όταν φύγετε από το σπίτι.

Παράδειγμα:

Ð

Ενεργοποίηση της κλιματιστικής μονάδας 2 ώρες μετά τη ρύθμιση και διακοπή λειτουργίας 5 ώρες μετά την ρύθμιση.

- 1. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER ON**.
- 2. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER ON** μέχρι να
- εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη 2.0Η.
- 3. Πιέστε το πλήκτρο TIMER OFF.
- 4. Πιέστε το πλήκτρο TIMER OFF μέχρι να
- εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη 5.0H. 5. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιλεγμένη θερμοκρασία.

Χειρισμός του Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου





Θέση του Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου

 Να χρησιμοποιείτε το ασύρματο τηλεχειριστήριο εντός 8μ από την κλιματιστική μονάδα στοχεύοντας στον δέκτη σήματος. Η αποδοχή της εντολής συνοδεύεται από ένα ήχο.

Α ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η κλιματιστική μονάδα δεν θα λειτουργεί αν εμποδίζονται οι εντολές του ασύρματου τηλεχειριστηρίου προς την εσωτερική μονάδα από κουρτίνες, πόρτες ή άλλα αντικείμενα.
- Αποφύγετε την εισροή νερού στο ασύρματο τηλεχειριστήριο. Βεβαιωθείτε πως δεν είναι εκτεθειμένο σε ηλιακή ακτινοβολία ή σε πηγή θερμότητας.
- Εάν ο υπέρυθρος δέκτης εντολής της εσωτερικής μονάδας είναι εκτεθειμένος στην ηλιακή ακτινοβολία, η κλιματιστική μονάδα μπορεί να μην λειτουργεί σωστά. Χρησιμοποιήστε τις κουρτίνες για να αποφύγετε την απευθείας ηλιακή ακτινοβολία στον δέκτη της μονάδας.
- Εάν άλλες συσκευές επηρρεάζουν τη λειτουργία του ασύρματου τηλεχειριστηρίου, απομακρύνετε αυτές τις συσκευές ή συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας.

Χρησιμοποιώντας τη θήκη τηλεχειριστηρίου (προαιρετικό)

- Το τηλεχειριστήριο μπορεί να προσαρτηθεί στο τοίχο ή σε κολώνα χρησιμοποιώντας μια ειδική θήκη (δεν παρέχεται, θα πρέπει αγοραστεί ξεχωριστά).
- Πριν εγκαταστήσετε το τηλεχειριστήριο, βεβαιωθείτε ότι η κλιματιστικό λαμβάνει σωστά τα σήματα
- Τοποθετήστε την θήκη του τηλεχειριστήριου με δύο βίδες
- Για την εγκατάσταση ή την αφαίρεση του τηλεχειριστηρίου, κίνηση προς τα πάνω ή προς τα κάτω προς στην υποδοχή.

B



Αντικατάσταση μπαταριών

Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν δεν ακούτε τον αντίστοιχο ήχο από την εσωτερική μονάδα ή όταν η ένδειξη εντολής στο ασύρματο τηλεχειριστήριο δεν ανάβει.

Το ασύρματο τηλεχειριστήριο χρειάζεται 2 ξηρού τύπου μπαταρίες(R03/LR03X2) που βρίσκονται στην πίσω πλευρά του. (1) Αφαιρέστε το κάλυμα. (2) Αφαιρέστε τις παλίες μπαταρίες και τοποθετήστε τις νέες με σωστή φορά των άκρων (+) και (-). (3) Επανατοποθετήστε το κάλυμα.

Σημείωση: Όταν αφαιρείτε τις μπαταρίες, το τηλεχειριστήριο διαγράφει όλους τους προγραμματισμούς. Μετά την επανατοποθέτηση των μπαταριών, πρέπει να το ρυθμίσετε ξανά.

Α ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην τοποθετείτε τις παλιές μπαταρίες μαζί με τις νέες ή με άλλου τύπου.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το ασύρματο τηλεχειριστήριο για 2 με 3 μήνες να αφαιρείτε τις μπαταρίες.
- Να απορρίπτετε τις παλιές μπαταρίες σε ειδικά δοχεία που υπάρχουν σε καταστήματα.



Σημειώσεις:

Functiile tastelor



RG57A3/BGEF

- Tas a PORNIT/OPRIT Aceasta tasta porneste sau opreste aparatul de aer conditionat.
- Apasati aceasta tasta pentru a modifica modul de functionare al aparatului dupa cum urmeaza:

NOTĂ: Vă rugăm să nu selectați modul INCALZIRE dacă aparatul achiziționat este doar cu mod de RACIRE. Modul de INCALZIRE nu este susținut de acest model de aparat.

Tats a VENTILARE Folositi unul din urmatorii pasi pentru a selecta viteza ventilatorului:

r AUTO → MICA → MEDIE → MARE -

NOTA: Nu puteti modifica viteza ventilatorului in modul AUTO sau DEZUMIDIFICARE

- 4 Tats a SLEEP
- Activeaza / Dezactivare funcția SLEEP. In acest mod se poate menține temperatura optima cu o economie de energie. Această funcție este disponibilă doar pe modul AUTO, RACIRE sau INCALZIRE.
- Pentru detalii, consultati "Functia SLEEP" din Manualul Utilizatorului.
 NOTĂ: În timp ce aparatul funcționează în modul SLEEP, se anuleaza aceasta functie dacă se apasă MODE. FAN SPEED sau butonul ON / OFF.
- Tata a IMPROSPATARE (se aplică pentru RG57A3/BGEF şi RG57D/BGE) Activeaza / Dezactiveaza funcția IMPROSPATARE. Când funcția de IMPROSPATARE este inițiată, Ionizatorul / colectorul de praf cu plasma (în funcție de model) este activat și va contribui la eliminarea polenului și a impurităților din aer.
- Tats a TURBO

3

Activeaza / Dezactiveaza funcția Turbo. Aceasta funcție permite unității sa atinga temperatura presetată la de răcire sau de încălzire în cel mai scurt timp (în cazul în care unitatea interioară nu acceptă această funcție, nu există nici o alta operație corespunzătoare atunci când apăsati aceasta tasta).

 Tata a AUTOCURATARE (se aplică pentru RG57(A2)A3/BGEF) Activeaza / Dezactiveaza functia de AUTOCURATARE.

Functiile tastelor



RG57B/BGE

B Tasta SUS ()

Apăsați aceasta tasta pentru a mări setarea temperaturii interioare în trepte cu 1°C pana la 30°C.

Tasta SUS (

Apăsați aceasta tasta pentru a scadea setarea temperaturii interioare în trepte cu 1°C pana la 17°C.

NOTA: Controlul temperaturii nu este disponibil in Modul Ventilare

Tasta SHORTCUT

• Se folosește pentru a reveni la setările curent sau cele anterioare

La prima conectare la priză, dacă se apasă pe tasta SCURTĂTURĂ, aparatul va funcționa în modul AUTO, 26C și viteza ventilatorului va fi automată.

- Apăsați aceasta tastă când telecomanda este pornită, şi aparatul se va întoarce automat la setările anterioare incluzând modul de funcționare, temperatura setată, viteza ventilatorului şi la modul SLEEP (dacă este activat).
- Dacă apăsați mai mult de 2 secunde, aparatul va reveni în mod automat la setările curente, incluzând modul de funcționare, viteza ventilatorului și funcția SLEEP (dacă este activată).
- Tas a PORNIRE PROGRAMARE Apăsați acesta tasta pentru a iniția pornirea programata. Fiecare apăsare va mări setarea în trepte de 30 minute. Când timpul de setare afiseaza 10.0, fiecare apăsare va creşte timpul de auto setare 60 minute in trepte. Pentru a anula pornirea programata, pur şi simplu apasati pana se afiseaza la timp 0.0.
- Tas a OPRIRE PROGRAMARE Apăsați acesta tasta pentru a iniția oprirea programata. Fiecare apăsare va mări setarea în trepte de 30 minute. Când timpul de setare afiseaza 10.0, fiecare apăsare va creşte timpul de auto setare 60 minute in trepte. Pentru a anula oprirea programata, pur şi simplu apasati pana se afiseaza la timp 0.0.

Functiile tastelor



RG57A2/BGEF



Tasta de miscare a flapsurilor stanga dreapta

(aplicabil pentru RG57(A2)A3/BGEF). Se folosește pentru a porni sau opri mișcarea verticală a flapsurilor și pentru a seta direcția aerului s ânga/dreapta. Unghiul vertical al flapsurilor se schimbă cu 6 grade la fiecare apăsare și pe afisaiul unității în locul temperaturii este afișat " // " timp de o secundă. Dacă continuati să apăsati mai mult de 2 secunde, funcția de miscare verticală a flapsurilor este activată și pe afișajul unității apare " IIII " care pâlpâie de patru ori, și apoi temperatura setată reapare. Dacă funcția de miscare verticală a flapsurilor este oprită, pe afisai timp de 3 secunde apare "LC".

Tasta de miscare a flapsurilor sus jos 🜩 (se aplică pentru RG57A3(A2)/BGEF). Folosit pentru a opri sau a porni miscarea verticala a flaps rilor a us tarea in s anga a u in dreapta a directiei fluxului de aer. Flaps I is schimbă poziția cu un unghi de 6 grade la fiecare apăsare. Dacă tineți apăsat acest buton mai mult de 2 e cunde, flaps rile e vor misa in stanga si în dreapta în mod automat.

Tasta de miscare a flapsurilor

(se aplică pentru RG57B/BGE). Se folosește pentru a porni sau opri miscarea automată pe orizontală a flapsurilor.

Tasta DIRECT (se aplică pentru RG57B/BGE). Se foloseste pentru a schimba miscarea flapsurilor si pentru a seta directia fluxului de aer sus/jos. Flapsurile se schimbă cu 6 grade la fiecare apăsare.

(Tasta FOLLOW ME (se aplică pentru RG57(A2)A3/BGEF)

Apăsati acest buton pentru a initia functia Follow Me. iar temperatura afia ta pe telecomanda es e cea reala unde es e aceas a amplaa ta. Telecomanda va trimite e mnal la aparatul de aer conditionat la fiecare interval de 3 minute, până apăsați butonul Follow Me din nou. Instalația de aer condiționat va anula autmat functia Follow Me dacă nu primește semnal în interval de 7 minute.

14 Tasta AFISAJ

6

Activeaza / Dezactiveaza afia jul de la unitatea interioara. Cand e apaa, afia jul dip are iar pentru a e aprinde iar, mai apaa ti o data.

Indicatori pe afisaj

Indicatorii s nt afis ti cand telecomanda es e activata.





AUTO	🖒 RACIRE 🛧 DEZUMIDIFICARE (
INCAL	zire 💥 ventilare 🗐
÷	Se afie aza cand e trimite e mnalul.
0	Se afie aza cand telecomanda es e pornita
	Afia j baterie (detectare baterie desa rcata)
ECO	Nu es e dip onibil pentru aces aparat
	Se afie aza cand Pornirea Programata et e activata.
Our	activata.
88	Se afie aza cand Oprirea Programata es e activata.

IJ	Se afie aza in timpul Modului Sleep		
0	Indica faptul ca aparatul functioneaza in Modul Follow Me.		
ø	Indica faptul ca aparatul functioneaza in Modul Follow Me.		
á.	Nu es e dip onibil pentru aces aparat		
Indica	tor viteza vent	ilator	
FAN	200	Indicator viteza ventilator	
FAN	399999	Viteza medie	
FAN	2020202020	Viteza mare	
FAN	AUT	Viteza Auto	

Notă.

6

Mod afia j

Toti indicatorii prezentati în desen sunt în scopul de a avea o prezentare clară. Dar în timpul functionarii reale numai semnele relative functionale sunt afişate.





Asigurați-vă că aparatul este conectat și alimentat cu energie electrica. Indicatorul de funcționare de pe panoul de afișaj al unității interioare începe să clipească.

 Apăsați butonul MODE pentru a selecta Auto.

2. Apăsați butonul sus / jos pentru a seta temperatura dorită. Temperatura poate fi setată într-un interval de 17°C ~ 30°C în trepte 1°C.

3. Apăsați butonul ON / OFF pentru a porni aparatul de aer conditionat.

NOTA

1. În modul Auto, aparatul de aer conditionat poate alege în mod logic modul de răcire, ventilatore, încălzire și prin detectarea diferenței dintre temperatura actuală ambiantă și temperatura setata pe telecomanda.

2. În modul Auto, nu puteți schimba viteza ventilatorului. Acesta a fost deja controlată automat.

3. Dacă modul Auto nu este confortabil pentru tine, modul de functionare dorit poate fi selectat manual.

Racire / Incalzire / Ventilare

Asigurați-vă că aparatul este conectat și alimentat cu energie electrica.

1. Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul RACIRE sau INCALZIRE (pentru modelele cu răcire și încălzire) sau VENTILARE.

2. Apăsați butoanele sus / jos pentru a seta temperatura dorită.

 Apăsați butonul VENTILARE pentru a selecta viteza ventilatorului în patru trepte -Auto, Mica, Medie sau Mare.
 Apăsați butonul PORNIT / OPRIT pentru a

porni aparatul de aer conditionat. Temperatura poate fi setată într-un interval de 17° C ~ 30°C în trepte de 1°C.

NOTA:

1

In modul de VENTILARE< temperatura setata nu este afisata pe telecomanda si nici nu o puteti ajusta. In acest caz, puteti parcurge pasii 1.3 si 4.

Cum sa folositi tastele

Functionarea in Dezumidificare

Asigurați-vă că aparatul este conectat și alimentat cu energie electrica. Indicatorul de funcționare de pe panoul de afișaj al unității interioare începe să clipească.

1. Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul DEZUMIDIFICARE.

2. Apăsați tastele sus / jos pentru a seta temperatura dorită.

 Apăsați butonul PORNIT / OPRIT pentru a porni aparatul de aer conditionat.
 Temperatura poate fi setată într-un interval de 17°C ~ 30°C în trepte de 1°C.

NOTA:

8

În modul de Dezumidificare, nu puteți schimba viteza ventilatorului. Acesta a fost deja controlată automat.

Ajustarea fluxului de aer

Utilizați tasta SWING pentru a regla direcția fluxului de aer dorită.

1. Direcțiile Sus / Jos pot fi ajustate cu ajutorul tastei de pe telecomanda. De fiecare data când apăsați butonul, flapsul se mișcă cu un unghi de 6 grade. Dacă apăsați mai mult de 2 secunde, flapsul se va misca in sus și în jos în mod automat.

2. Directia Stânga / Dreapta poate fi reglată cu ajutorul tastei de pe telecomanda. De fiecare data când apăsați tasta, flapsul se mișcă cu un unghi de 6 grade. Dacă apăsați mai mult de 2 secunde, flapsul se va misca la stânga și la dreapta în mod automat.

NOTĂ: Cand flapsurile se misca intr-o pozitie care afecteaza functia de Racire sau Incalzire isi vor misca pozitia in mod automat.







Functia de Programare

Apăsați tasta TIMER ON si aceasta poate seta programarea auto in timp a unității. Apăsați butonul TIMER OFF si aceasta poate seta oprirea programarea a unității.

Setare pornirii programate

1. Apăsați tasta TIMER ON. Telecomanda va afisa TIMER ON, si ultima programare Auto și semnalul "H" va fi afișat pe LCD. Acum este gata pentru a reseta programarea Auto pentru a începe operațiunea.

2. Apăsați iar tasta TIMER ON pentru a seta timpul dorit. De fiecare dată când apăsați tasta, timpul crește cu o jumătate de oră între 0 și 10 ore și cu o oră între 10 și 24 de ore.

3. După setarea TIMER ON, va exista o întârziere de o secundă înainte de a se transmite semnalu de la telecomanda la aparatul de aer conditionat. Apoi, după inca aproximativ 2 secunde, semnalul "h" va dispărea, iar temperatura setata va re-apărea pe afișaj LCD.

Setare opririi programate

9

1. Apăsați tasta TIMER OFF. Telecomanda va afisa TIMER OFF, si ultima programare Auto și semnalul "H" va fi afișat pe LCD. Acum este gata pentru a reseta programarea Auto pentru a începe operațiunea.

2. Apăsați iar tasta TIMER OFF pentru a seta timpul dorit. De fiecare dată când apăsați tasta, timpul crește cu o jumătate de oră între 0 și 10 ore și cu o oră între 10 și 24 de ore.

3. După setarea TIMER OFF, va exista o întârziere de o secundă înainte de a se transmite semnalu de la telecomanda la aparatul de aer conditionat. Apoi, după inca aproximativ 2 secunde, semnalul "h" va dispărea, iar temperatura setata va re-apărea pe afisaj LCD.

ATENȚIE

- Când selectați operațiunea timer, telecomanda transmite automat semnalul de programare la unitatea interioară pentru timpul specificat. Prin urmare, plasati telecomanda într-un loc în care sa poata sa transmita semnalul la unitatea interioară in mod corect.
- Timpul efectiv de funcționare stabilit de telecomanda pentru funcția de programare este limitat la următoarele setări: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15,16,17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 și 24.

Exemplu de programre





PORNIRE PROGRAMATA (Pornire Auto)

Functia TIMER ON este utilă atunci când doriți ca aparatul să pornească automat, înainte de a reveni acasă. Aparatul de aer conditionat va porni automat la ora setată.

Exemplu:

Pentru a porni aparatul de aer conditionat in 6 ore. 1. Apăsați tasta TIMER ON, si ultima setare impruna u compositul "H" un apăran pe zera de afiarra

 cu semnalul "H" va apărea pe zona de afişare.
 Apăsați tasta TIMER ON pentru a afişa "6.0H" pe cronometrul telecomenzii.

 3. Aşteptaţi timp de 3 secunde, iar zona de afişare digitală va afişa din nou temperatura. Indicatorul "TIMER ON" rămâne afisat şi această funcţie este activată.

Ð





OPRIRE PROGRAMATA

(Oprire Auto)

Functia TIMER OFF este utilă atunci când doriți ca aparatul să pornească automat, dupa ce va culcati. Aparatul de aer conditionat se va opri automat la ora setată.

Exemplu:

Pentru a opri aparatul de aer conditionat in 10 ore. 1. Apăsați tasta TIMER OFF, si ultima setare impruna cu semnalul "H" va apărea pe zona de afișare. 2. Apăsați tasta TIMER OFF pentru a afișa "10.0H" pe cronometrul telecomenzii. 3. Așteptați timp de 3 secunde, iar zona de afișare digitală va afișa din nou temperatura. Indicatorul "TIMER OFF" rămâne afisat și această funcție este activată.

TIMP COMBINAT (Setarea pornirii si opririi in acelasi timp)



OPRIRE PORNIRE PROGRAMATA → PROGRAMATA (Pornit → Oprit →Pornire functionare)

Această caracteristică este utilă atunci când doriți să opriți aparatul de aer conditionat dupa ce a mergti la culcare, și sa il porniți din nou în dimineața când va treziti sau atunci când vă întoarceți acasă.

Exemplu:

П



Pentru a opri aparatul de aer conditionat la 2 ore după setare și pornirea din nou, 10 ore de la setare. 1. Apăsați tasta TIMER OFF. 2. Apăsați butonul TIMER OFF inca odata pentru a afișa pe ecran 2.0H la TIMER OFF. 3. Apăsați tasta TIMER ON. 4. Apăsați TIMER ON butonul din nou pentru a afișa 10H pe cronometrul de afisare.

10H pe cronometrul de afişare.
5. Aşteptaţi timp de 3 secunde, iar pe zona de afişare digitală va afişa din nou temperatura."TIMER ON OFF" indicatorul rămâne afisata şi această funcţie este activată.





Setare ¹¹ 2 ore mai tarziu 5 ore mai dupa setare tarziu dupa setare

PORNIRE OPRIRE PROGRAMATA → PROGRAMATA (Oprit → Pornire → Oprire functionare)

Această caracteristică este utilă atunci când doriți să porniti aparatul de aer conditionat, înainte de a vă trezi si sa se opreasca după ce iesiti din casă.

Exemplu:

12

Pentru a porni aparatul de aer conditionat la 2 ore după setare, și sa se opreasca la 5 ore după setare.
1. Apăsați tasta TIMER ON.
2. Apăsați iar tasta TIMER ON pentru a afișa 2.0H pe cronometrul de afișare.
3. Apăsați tasta TIMER OFF.
4. Apăsați iar tasta TIMER OFF pentru a afișa 5.0H pe ecranul TIMER OFF.
5. Aşteptați timp de 3 secunde, iar zona de afișare digitală va afișa din nou temperatura. Indicatorul "TIMER ON & TIMER OFF" rămân afisate și această funcție este activată.

Manevrarea telecomenzii







Pozitionarea telecomenzii

 Folositi telecomanda de la o distanta maxima de 8 m de aparatul de aer conditionat, indreptand-o spre acesta. Receptarea semnalului este confirmata de un beep sonor.

ATENȚIE

- Instalația de aer condiționat nu va funcționa dacă sunt perdele, uși sau alte materiale care blocheaza semnalul de la telecomandă la unitatea interioară.
- Preveniti varsarea de orice lichid pe telecomandă. Nu expuneți telecomanda la lumina directă a soarelui sau la căldură.
- Dacă receptorul de semnal infraroşu de la unitatea interioară este expus la lumina directă a soarelui, exista posibilitatea ca aparatul de aer condiționat să nu funcționeze corespunzător. Utilizați perdele pentru a evita lumina soarelui să cadă pe receptor.
- Dacă alte aparate electrice reacționează la telecomanda aparatului de aer conditionat, fie mutați aceste aparatele sau consultați distribuitorul local.
- Nu scăpați telecomanda. Manevrați-o cu grijă.
- Nu așezați obiecte grele pe telecomandă, sau nu calcati pe ea.

Folosirea suportului de telecomanda (optional)

- Telecomanda poate fi asezata pe un perete sau stâlp cu ajutorul unui suport de telecomanda (nu este furnizat, achiziționat separat).
- Înainte de a instala suportul telecomenzii, verificați dacă aparatul de aer condiționat primeşte semnalele corect.
- Montați suportul pentru telecomanda cu două șuruburi.
- Pentru instalarea sau scoaterea telecomanzii din suport, se trage în sus sau în jos în suport.

B



Inlocuirea bateriilor

Următoarele simptome indica baterii consumate. Înlocuiți bateriile vechi cu unele noi.

- Nu este emis un semnal sonor atunci când un semnal este transmis catre unitatea interioara.
- Afisajul de pe telecomanda dispare.

Telecomanda este alimentata de două baterii (R03 / LR03X2) asezate în partea din spate a telecomenzii și protejate de un capac. (1) Scoateți capacul din partea din spate a telecomenzii.

(2) Scoateți bateriile vechi și introduceți noile baterii, plasarea (+) și (-) se va face in mod corect.
(3) Instalați capacul din spate pe telecomanda.

NOTĂ: Atunci când bateriile sunt scoase, telecomanda isi pierde toate setarile. După introducerea bateriilor noi, telecomanda trebuie reprogramată.

A ATENȚIE

- Nu amestecați baterii sau acumulatori de diferite tipuri sau vechi cu noi.
- Nu lăsați bateriile în telecomandă, dacă acestea nu vor fi utilizate pentru 2 sau 3 luni. Nu aruncați bateriile la gunoiul municipal nesortat.
- Colectarea acestor deșeuri se face doar separat pentru un tratament special.

